



Editorial e Destaque do Mês... 1
Por dentro da APRH e O Estado da Água... 2
Eventos e Iniciativas... 3
Investigação e Desenvolvimento... 6
Legislação... 7

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DOS RECURSOS HÍDRICOS

## EDITORIAL

Por iniciativa da Comissão Especializada de Zonas Costeiras, a APRH irá brevemente associar-se à sua congénere ABRH – Associação Brasileira de Recursos Hídricos – no lançamento de uma revista sobre “Gestão Costeira” editada exclusivamente *on-line*. Com esta nova revista pretende-se, para além de difundir junto dos associados de ambas as associações temas relevantes sobre a problemática da Gestão Costeira, alargar a sua divulgação aos interessados nos países africanos de expressão portuguesa.

Esta iniciativa ganha particular destaque numa altura em que a Agência Europeia do Ambiente divulgou um relatório sobre o Ambiente Costeiro da Europa, no qual se alerta para a degradação da costa portuguesa e se refere que, de entre os países da Europa estudados, Portugal foi aquele em que se registou maior aumento de áreas artificiais no litoral.

Esta situação, em larga medida impulsionada pelo desenvolvimento turístico, tem vindo ao longo dos anos a colocar em risco os delicados ecossistemas costeiros e estuarinos. No entanto, o esforço colocado na protecção e requalificação das zonas costeiras, nomeadamente através da implementação dos Planos de Ordenamento da Orla Costeira, começa a dar resultados, já hoje visíveis, em várias zonas da orla costeira portuguesa.

Este mês de férias, durante o qual muitos milhares de portugueses vão para a praia, é o momento ideal para reflectirmos sobre a riqueza da nossa costa e sobre o dever de todos e de cada um de nós zelarmos pela sua protecção.

**Alexandra Serra**

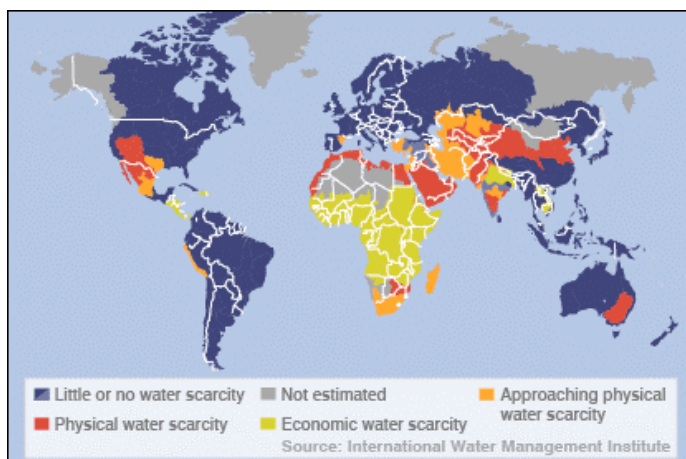
**Membro da Comissão Directiva**

## O DESTAQUE DO MÊS

### Semana Mundial da Água de Estocolmo

Entre 20 e 26 de Agosto, especialistas de mais de 140 países reuniram-se para discutir “A água, o ambiente e a redução da pobreza no mundo” na Semana Mundial da Água de Estocolmo (*World Water Week*). Este evento, organizado pelo *Stockholm International Water Institute* (SIWI), contou com mais de 1800 participantes e teve como tema enquadrador “*Beyond the River – Sharing Benefits and Responsibilities*”. A discussão dos desafios que se colocam na gestão da água nos países em desenvolvimento foi um dos pontos fortes da Semana Mundial da Água, tendo sido apresentados exemplos concretos de como o abastecimento de água e o saneamento são pilares essenciais das políticas de combate à pobreza, fome e doenças endémicas que, hoje em dia, afectam grande parte da população mundial.

Uma das conclusões mais marcantes, de acordo com o estudo *Comprehensive Assessment of Water Management in Agriculture*, foi de que, hoje em dia, uma em cada três pessoas vive em condições de escassez de água. Em 2000, vários estudos apontavam para que esta situação só viesse a verificar-se em 2025. O crescimento galopante da população nos países em desenvolvimento, o prolongar das situações de instabilidade política e a adopção de políticas agrícolas incentivadoras do uso pouco eficiente da água foram os principais motores para a aceleração deste processo.



Os avultados montantes financeiros canalizados para estes países não têm dado os frutos esperados. Por outro lado, vários estudos efectuados têm demonstrado uma importância crescente dos problemas de corrupção associados aos financiamentos neste sector o que têm contribuído para o agravamento da situação. Durante a Semana Mundial da Água foi lançado o projecto *Water Integrity Network* ([www.waterintegritynetwork.net](http://www.waterintegritynetwork.net)), criado por várias organizações ligadas à gestão da água e à luta contra a corrupção com o intuito de se constituir como a plataforma ideal para a discussão dos problemas relacionados com a corrupção. Para mais informações, consultar [www.worldwaterweek.org](http://www.worldwaterweek.org).



### Conferência sobre Gestão Estratégica de Activos

Em Outubro de 2007 realizar-se-á em Lisboa, nas instalações do LNEC, a 2.ª Conferência sobre Gestão Estratégica de Activos (2<sup>nd</sup> *Leading Edge Conference on Strategic Asset Management*), sob a égide da IWA (*International Water Association*). Foi editado em Agosto o primeiro anúncio da conferência, que marca o início do período de envio de resumos e que pode ser consultado no site: [www.lesam2007.org](http://www.lesam2007.org).

Os temas enquadradores desta conferência são de enorme importância para todas as entidades com responsabilidades na gestão de infra-estruturas de abastecimento de água e de saneamento de águas residuais.

Enquanto membro da CNAIA (Comissão Nacional da Associação Internacional da Água), a APRH está representada na Comissão Organizadora deste evento.



### Qualidade da água na época balnear de 2006

Está acessível, através do site do INAG, [http://snirh.inag.pt/snirh.php?main\\_id=1&item=1.2](http://snirh.inag.pt/snirh.php?main_id=1&item=1.2), aceder aos relatórios de verificação da qualidade da água nas zonas balneares para a época balnear de 2006.

Pode constatar-se que a maior parte das praias foi classificada como Boa ou Aceitável, em termos de qualidade da água.

Desde 1993, tem-se verificado uma evolução positiva da qualidade das águas balneares nacionais. Esta melhoria deve-se, sobretudo, ao esforço no controle das fontes de poluição, ao empenho na requalificação ambiental da orla costeira e à implementação dos Planos de Ordenamento da Orla Costeira.

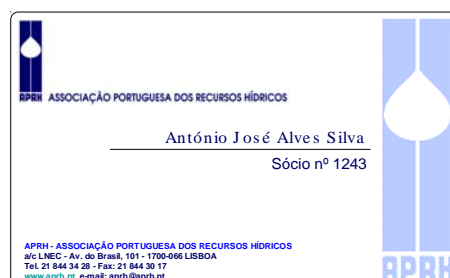
### Ciclo de debates APRH: sessão técnica sobre “A Economia da Água”

A APRH vai organizar, em Outubro próximo, uma conferência subordinada ao tema “A Economia da Água”. Pretende-se com esta sessão promover a discussão sobre as mais recentes teorias económicas aplicadas à gestão da água, enquadradas nos seguintes aspectos: a água como bem económico e como bem essencial à vida; os custos de oportunidade e de escassez num quadro de uso eficiente da água; os impactos previsíveis da aplicação do futuro regime económico-financeiro na gestão da água; as políticas tarifárias no sector da água; a recuperação de custos e o preço social.

A data e local deste evento serão anunciados no Boletim Informativo de Setembro.

### Cartão de sócio para associados da APRH

Será lançado, brevemente, o cartão de sócio da APRH. Este cartão, personalizado, permitirá a identificação dos associados em congressos, conferências, encontros, etc.





## A APRH vai marcar presença no AMBIURBE

A Associação Industrial Portuguesa e a Feira Internacional de Lisboa realizam, de 9 a 12 de Novembro de 2006 na FIL, a primeira edição do AMBIURBE – Salão Internacional do Desenvolvimento Sustentável. Este Salão assume-se como um projecto de referência para equipamentos, produtos e serviços, em torno de quatro espaços nucleares: Água, Energia e Atmosfera, Resíduos e Ordenamento do Território e Conservação da Natureza.

Com o objectivo de imprimir uma maior dinâmica no evento surge o envolvimento do Ministério do Ambiente e das principais Associações de cada um dos sectores em destaque e paralelamente *workshops*, seminários e congressos, onde serão apresentados e discutidos temas de grande actualidade.

No âmbito das acções paralelas decorrerá o seminário organizado pela APRH, em parceria com o Instituto da Água, consagrado ao tema dos Planos de Gestão de Bacia Hidrográfica, previstos na Directiva-Quadro da Água.

## Nova revista *on-line* sobre Gestão Costeira: uma iniciativa conjunta das APRH e ABRH

A zona costeira portuguesa, particularmente a região centro, tem vindo a ser progressivamente ameaçada por uma erosão maciça, com transposições marinhas generalizados e persistentes, importantes perdas de território e prejuízos para os habitats naturais e a actividade humana, colocando frequentemente em risco importantes aglomerados urbanos costeiros.

Profundas transformações no uso do solo e do mar ocorrem hoje em dia na generalidade dos países de expressão portuguesa, todos eles com extensas zonas costeiras, sob as mais diversas escalas de tempo e espaço. Tais transformações acarretam a diminuição da qualidade de vida das populações locais, bem como alterações na produtividade e diminuição da biodiversidade dos ecossistemas, sendo fundamental a reversão deste processo.

É hoje amplamente reconhecido que a melhor forma de contribuir para o desenvolvimento sustentável das zonas costeiras não é impedindo os seus usos indevidos, ou castigando os transgressores, mas sim divulgando as causas e consequências das crescentes fragilidades destes sistemas naturais entre as comunidades técnica e científica e fazendo interessar as populações locais na defesa, preservação e valorização destes meios tão sensíveis quanto vitais para as economias de todos os países de língua portuguesa.

Cientes da necessidade de divulgar a implementação de um processo contínuo e dinâmico no qual as decisões sejam tomadas com base em procedimentos e instrumentos específicos (legais, institucionais e técnicos, entre outros), permitindo a utilização adequada dos recursos da zona costeira segundo a capacidade de suporte dos ecossistemas ali existentes, as Associações Portuguesa e Brasileira dos Recursos Hídricos, APRH e ABRH, decidiram editar conjuntamente a revista Gestão Costeira Integrada.

Esta revista será publicada em suporte digital, disponível nos *sites* de ambas as associações, devendo a sua edição ser progressivamente alargada às associações congéneres de outros países de língua portuguesa (Angola, Cabo Verde, Guiné, Moçambique, S. Tomé e Príncipe e Timor Leste).

Em princípio, a submissão de artigos será efectuada através do envio de ficheiros digitais, devendo a revisão ser efectuada por, pelo menos, dois elementos da Comissão Científica. Tanto quanto possível, deverá ser utilizada a Internet em todo o processo.

A fim de garantir uma maior expressividade e para que não fique confinada ao espaço onde se fala português, cada artigo deverá ter um resumo em inglês, um pouco mais extenso do que o resumo em português. Em princípio, também as legendas e o título deverão ser bilingues. Dependendo da procura da revista para publicação, a periodicidade deverá, em princípio, ser semestral ou trimestral. Prevê-se para Janeiro de 2007 a publicação do primeiro número.

J. Antunes do Carmo

Presidente da Comissão Especializada da Zona Costeira



## Curso de exploração e segurança de barragens organizado pelo INAG

Realizar-se-á de 09 a 20 de Outubro de 2006, nas instalações do Instituto da Água (INAG), o curso de exploração e segurança de barragens.

Este curso destina-se, prioritariamente, a engenheiros que exerçam funções de gestão, operação, manutenção e consultoria de barragens e de autoridade e licenciamento.

Será organizado pelo INAG, tendo como entidades intervenientes, para além do próprio INAG, o Laboratório Nacional de Engenharia Civil (LNEC), o Instituto Superior Técnico e a EDP Produção.

Nos últimos três dias do curso, estão previstas visitas de estudo ao LNEC e visitas de inspecção a barragens.

Mais informações disponíveis em <http://cnpqb.inag.pt/imagens/folhetoCurso2006.pdf>.



	Tema	Local	Promotor
<b>EVENTOS EM PORTUGAL</b>	18 Setembro	<i>Processos de Identificação e Controlo de Filamentosos nas Lamas Activadas</i>	Universidade do Minho, Campus de Gualtar, Braga
	22 Setembro		
	23 Setembro	<i>10<sup>th</sup> International Conference on Wetland Systems for Water Pollution Control</i>	Centro Cultural de Belém, Lisboa
	29 Setembro		
<b>EVENTOS NOUTROS PAÍSES</b>	17 Setembro	<i>Water in the City Conference</i>	Victoria, British Columbia, Canada
	20 Setembro		
	18 Setembro	<i>Wetlands Restoration Dialogue</i>	Fort Lauderdale, Florida, United States
	20 Setembro		
	18 Setembro	<i>Short Course Multiphase Flow, Transport and Bioremediation in the Subsurface</i>	Stuttgart, Germany
	20 Setembro		
	18 Setembro	<i>10<sup>th</sup> International Specialized Conference on Diffuse Pollution and Sustainable Basin ...</i>	Istanbul, Turkey
	22 Setembro		
	18 Setembro	<i>Conference on 'Managing Drought and Water Scarcity in Vulnerable Environments'</i>	Colorado, United States
	22 Setembro		
	19 Setembro	<i>5<sup>th</sup> Earthwatch Conference on Water 2006</i>	Calabar, Cross River State, Nígeria
	21 Setembro		
	19 Setembro	<i>International River Restoration Seminar</i>	Madrid, Spain
	21 Setembro		
	20 Setembro	<i>Water in Mountains: International Congress on Integrated Management of High Watersheds</i>	Megeve, France
	22 Setembro		
	21 Setembro	<i>International Conference on the Implementation of the European Water Framework Directive</i>	Megeve, France
	22 Setembro		
24 Setembro	<i>1<sup>st</sup> Solar Lakes Conference 'Use of Renewable Energies in European Lakes Regions'</i>	Friedrichshafen at Lake Constance, Germany	
27 Setembro			
25 Setembro	<i>1<sup>st</sup> SWIM-SWICA International Joint Salt Water Intrusion Conference</i>	Cagliari, Italy	
27 Setembro			
25 Setembro	<i>Innovations in Coping with Water and Climate Related Risks Conference</i>	Amsterdam, The Netherlands	
29 Setembro			
25 Setembro	<i>8<sup>th</sup> Latin-American Congress on Hydrogeology</i>	Asunción, Paraguay	
29 Setembro			



## EVENTOS E INICIATIVAS

Setembro/Outubro

	Tema	Local	Promotor
25 Setembro	Short Course on Membrane Technology in Drinking and Industrial Treatment	Delft, The Netherlands	UNESCO-IHE Institute for Water Education
27 Setembro			
25 Setembro	1 <sup>st</sup> Meeting of the La Plata River Basin Cities and Communities	Parana, Argentina	Municipality of the City of Parana, Argentina; Proteger Foundation, Argentina; Eco Urbano Foundation, Argentina;...
29 Setembro			
26 Setembro	3 <sup>rd</sup> International Symposium on Integrated Water Resources Management	Bochum, Germany	International Association of Hydrological Sciences; International Commission on Water Resources Systems; ...
28 Setembro			
26 Setembro	Symposium on Sustainable Water Supply and Sanitation: Strengthening Capacity for ...	Delft, The Netherlands	International Water and Sanitation Centre; UNESCO-IHE Institute for Water Education
28 Setembro			
27 Setembro	7 <sup>th</sup> International Symposium on Waste Management Problems in Agro-Industries	Amsterdam, The Netherlands	International Water Association (IWA); Netherlands Association on Water Management; Aquatech Exhibition 2006
29 Setembro			
28 Setembro	Water Resources-Future Options Seminar	Jaipur, Rajasthan	Central Board of Irrigation and Power, New Delhi, India; Water Resources Department of the Government of Rajasthan; ...
29 Setembro			
25 Setembro	Annual Canadian Dam Association Conference: 'Dams: Past, Present and Future'	Njoro, Kenya	UNESCO-IHE Institute for Water Education
13 Outubro			
1 Outubro	NATO Advanced Study Inst. on Overexploitation and Contamination of Shared Groundwater	Varna, Bulgaria	North Atlantic Treaty Organization (NATO) Advanced Study Institute
12 Outubro			
4 Outubro	2 <sup>nd</sup> Goettingen GIS and Remote Sensing Days (GGRS2006)	Goettingen, Germany	University of Göttingen, Germany
6 Outubro			
9 Outubro	34 <sup>th</sup> Congress of the International Association of Hydrogeologists	Beijing, China	China Chapter of the International Association of Hydrogeologists; China Geological Survey
13 Outubro			
9 Outubro	International Conference on Water, Ecosystems and Sustainable Development ...	Urumqi, China	Xinjiang University, China; University of Tehran, Iran; Practical School for High Studies, France
15 Outubro			
9 Outubro	22 <sup>th</sup> Latin American Congress on Hydraulics and International Symposium on Hydraulic Strct.	Ciudad Guayana, Venezuela	International Association for Hydraulic Engineering and Research; Latin American Division; IAHR Hydraulic Structures
14 Outubro			
11 Outubro	The Water Conference 2006 'Enough for Everyone?'	Canterbury, New Zealand	New Zealand Water and Wastes Association
13 Outubro			
16 Outubro	International Symposium on Managing Water Supply for Growing Demand	Bangkok, Thailand	Thai National Committee for UNESCO's International Hydrological Programme; ...
20 Outubro			
18 Outubro	2 <sup>nd</sup> International Conference and Exhibition on Water Resources (...) 'Bulaqua 2006'	Sofia, Bulgaria	Bulgarian Water Association
19 Outubro			
23 Outubro	International Conference 'Hydropower 2006'	Kunming, China	Kunming Hydroelectric Investigation, Design and Research Institute, China; Institute of Water Resources ...
25 Outubro			

EVENTOS NOUTROS PAÍSES



	Tema	Local	Promotor
25 Outubro 26 Outubro	<i>International Conference 'Collaborating in Africa: New approaches in Water Sector'</i>	<i>Gatineau, Quebec, Canada</i>	<i>Institute of the Environment of the University of Ottawa, Canada; Health and Water Africa Foundation</i>
25 Outubro 26 Outubro	<i>Conference 'Water Under Pressure: Balancing Values, Demands and Extremes'</i>	<i>Gatineau, Quebec, Canada</i>	<i>Institute of the Environment of the University of Ottawa, Canada; Health and Water Africa Foundation</i>
28 Outubro 30 Outubro	<i>1<sup>st</sup> International Symposium on Water and Wastewater Technologies</i>	<i>Heraklion, Crete, Greece</i>	<i>International Water Association</i>
29 Outubro 31 Outubro	<i>International Workshop on Groundwater for Emergency Situations</i>	<i>Tehran, Iran</i>	<i>Regional Centre on Urban Water Management; UNESCO International Hydrological Programme; UNESCO Teheran Cluster</i>
29 Outubro 3 Novembro	<i>11<sup>th</sup> Living Lakes Conference 'Balancing Agriculture and Lake Protection'</i>	<i>Nanchang, China</i>	<i>Global Nature Fund ; Association for Regional Sustainable Development; Provincial Government of Jiangxi, China</i>
30 Outubro 1 Novembro	<i>Conference on Efficient Management of Wastewater Treatment and Reuse in the Mediterranean Region</i>	<i>Amman, Jordan</i>	<i>EMWater Project of the MEDA Water Program Initiative, European Union</i>

**ESTUDOS DE HIDROLOGIA URBANA - Contribuições para um Plano Director de Drenagem Urbana no Concelho de Coimbra**

[jasm@dec.uc.pt](mailto:jasm@dec.uc.pt)

A oportunidade criada com a elaboração de um Acordo-Programa no âmbito da revisão do Plano Director Municipal de Coimbra levou à constatação da importância de desenvolver alguns estudos de apoio à Câmara Municipal de Coimbra e que se torna particularmente significativa para os trabalhos de elaboração do novo Plano de Urbanização de Coimbra. Uma acção particularmente dirigida ao estudo da Hidrologia Urbana do Município de Coimbra, com vista a poder contribuir para a revisão do Plano Director Municipal de Coimbra e que vem na sequência de Acordos-Programa celebrados entre a Câmara Municipal de Coimbra e a Universidade de Coimbra.

O conceito de espaço público pode ser definido como sendo o local onde são implantadas a grande maioria dos serviços públicos e estão instalados os sistemas de infra-estruturas que são essenciais para garantir a qualidade de vida aos cidadãos. Fazem parte dessas infra-estruturas os sistemas de abastecimento de água, os sistemas de drenagem de águas residuais e pluviais, os sistemas viários e rodoviários, os sistemas de distribuição de energia, de gás, de telecomunicações, os jardins e espaços verdes, etc. O enorme crescimento populacional verificado no final do século XX e a crescente concentração urbana têm vindo a produzir impactos muito significativos sobre a qualidade de vida nos grandes aglomerados populacionais. Esta tendência tem-se vindo a acentuar pois a população urbana mundial crescerá de 2,86 biliões em 2000 para 4,98 biliões em 2030, sendo de esperar que cerca de 60% da população mundial viverá nas cidades. Como consequências deste movimento, importantes e significativos impactos são sentidos em todos os aspectos da vida das cidades, de um modo geral, e ainda de uma forma que embora de modo aleatório, se traduz por danos materiais e humanos frequentemente significativos, nos sistemas de drenagem. A consequência mais visível deste tipo de impacto, nas infra-estruturas de drenagem, têm sido as inundações e cheias. Ainda que, supostamente as mudanças climáticas globais tenham algo a acrescentar a este fenómeno com o extremar de ocorrências em frequência e em magnitude, a verdade é que uma contribuição extremamente significativa se fica a dever a um conjunto de conceitos errados e que se podem resumir a: inadequado ordenamento do território e inadequado planeamento e projecto de sistemas de drenagem. O incorrecto ordenamento urbano pode ser traduzido seja pela falta de uma perspectiva de desenvolvimento sustentável, seja pela falta de instrumentos legais, administrativos e de gestão. Este Estudo visa dotar a autarquia de um Plano Director Municipal de Drenagem e desenvolver uma metodologia e instrumentos computacionais e de gestão que contribuam para uma gestão sustentável da água em meio urbano.



### LEGISLAÇÃO NACIONAL

#### Geral

- Decreto-Lei n.º 130/2006, de 7 de Julho, que prevê, em determinados casos, a não aplicação do regime previsto no Decreto-Lei n.º 59/99, de 2 de Março, que regulamenta o regime jurídico das empreitadas de obras públicas, à contratação de empreitadas destinadas à execução de projectos de investimento no âmbito do sector agrícola e do desenvolvimento rural.
- Decreto-Lei n.º 135/2006, de 26 de Julho, que constitui a terceira alteração à Lei Orgânica do XVII Governo Constitucional, aprovada pelo Decreto-Lei n.º 79/2005, de 15 de Abril, e alterada pelos Decretos-Lei n.º 11/2006, de 19 de Janeiro, e 16/2006, de 26 de Janeiro
- Decreto-Lei n.º 141/2006, de 27 de Julho, primeira alteração ao Decreto-Lei n.º 86/2003, de 26 de Abril, revendo o regime jurídico aplicável à intervenção do Estado na definição, concepção, preparação, concurso, adjudicação, alteração, fiscalização e acompanhamento global de parcerias público-privadas.

#### Ordenamento

- Resolução do Conselho de Ministros n.º 94/2006, de 4 de Agosto, que aprova a revisão do Plano de Ordenamento das Albufeiras do Alqueva e Pedrógão e altera parcialmente a delimitação da Reserva Ecológica Nacional para as áreas dos municípios de Alandroal, Moura e Portel, abrangidas por aquele plano especial.

#### Ambiente

- Lei n.º 49/2006, de 29 de Agosto, da Assembleia da República, que estabelece medidas de protecção da orla costeira.
- Lei n.º 50/2006, de 29 de Agosto, da Assembleia da República, que aprova a lei quadro das contra-ordenações ambientais.
- Decreto-Lei n.º 178/2006, de 5 de Setembro, que aprova o regime geral da gestão de resíduos, transpondo para a ordem jurídica interna a Directiva n.º 2006/12/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 5 de Abril, e a Directiva n.º 91/689/CEE, do Conselho, de 12 de Dezembro.
- Decreto-Lei n.º 180/2006, de 6 de Setembro, que consiste na quinta alteração ao Decreto-Lei n.º 93/90, de 19 de Março, que define o regime jurídico da Reserva Ecológica Nacional.
- Decreto-Lei n.º 181/2006, de 6 de Setembro, que estabelece o regime de limitação das emissões de compostos orgânicos voláteis (COV) resultantes da utilização de solventes orgânicos em determinadas tintas e vernizes e em produtos de retoque de veículos, transpondo para a ordem jurídica interna a Directiva n.º 2004/42/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho.
- Resolução do Conselho de Ministros n.º 104/2006, de 23 de Agosto, da Presidência do Conselho de Ministros, que aprova o Programa Nacional para as Alterações Climáticas de 2006 (PNAC 2006) e revoga a Resolução do Conselho de Ministros n.º 119/2004, de 31 de Julho.
- Decreto-Lei n.º 146/2006, de 31 de Julho, que transpõe para a ordem jurídica interna a Directiva n.º 2002/49/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 25 de Junho, relativa à avaliação e gestão do ruído ambiente.
- Decreto n.º 20/2006, de 4 de Agosto, do Ministério dos Negócios Estrangeiros, que aprova o Protocolo sobre Água e Saúde à Convenção de 1992, relativa à Protecção e Utilização dos Cursos de Água Transfronteiriços e dos Lagos Internacionais, assinado em Londres em 17 de Junho de 1999.



#### Revisão do POAAP

A Resolução do Conselho de Ministros n.º 94/2006, de 4 de Agosto, que aprovou a revisão do Plano de Ordenamento das Albufeiras do Alqueva e Pedrógão (POAAP), alterando parcialmente a delimitação da Reserva Ecológica Nacional para as áreas dos municípios de Alandroal, Moura e Portel, abrangidas por aquele plano especial.

Quatro anos decorridos sobre a entrada em vigor do POAAP, aprovado pela Resolução do Conselho de Ministros n.º 95/2002, de 13 de Maio, afigurou-se necessária a actualização das disposições contidas no Regulamento e nas plantas que o compõem. Com efeito, dado estar concluída a primeira fase de enchimento da albufeira de Alqueva e construída a barragem de Pedrógão, criando novas condições de natureza biofísica, ecológica, paisagística, sócio-económica e ambiental, foi considerado adequado reavaliar a estratégia definida para a área de intervenção do POAAP.

### LEGISLAÇÃO EUROPEIA

#### Geral

- Directiva 2006/67/CE do Conselho, de 24 de Julho de 2006, que obriga os Estados-Membros a manterem um nível mínimo de reservas de petróleo bruto e/ou de produtos petrolíferos.
- Decisão 2006/534/CE da Comissão, de 20 de Julho de 2006, relativa a um questionário para os relatórios dos Estados-Membros sobre a aplicação da Directiva 1999/13/CE no período 2005-2007.
- Regulamento (CE) n.º 1195/2006 do Conselho, de 18 de Julho de 2006, que altera o Anexo IV do Regulamento (CE) n.º 850/2004 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a poluentes orgânicos persistentes.

#### FICHA TÉCNICA

**Edição e propriedade:** APRH, Associação Portuguesa dos Recursos Hídricos. **Endereço:** APRH, a/c LNEC, Avenida do Brasil, 101, 1700-066 Lisboa. **Telefone:** 21 844 34 28. **Fax:** 21 844 30 17. **Endereço electrónico:** [aprh@aprh.pt](mailto:aprh@aprh.pt). **Síte:** <http://www.aprh.pt>. **Comissão Redactorial:** Alexandra Serra e Ana Katila. **Execução Gráfica:** André Cardoso. **Edição Electrónica:** <http://www.aprh.pt>.